

# LISTEN TO THIS

# 听美文故事 记单词



- 丛书主编 北京外国语大学 江涛 孟飞
- 本书主编 孟飞 江涛
- 朗 读 北京语言文化大学  
[英] Alan Tang, Catherine Marsden  
[美] Rob Makelin, Janice Willson



## 6级

石油工业出版社



之 今 最 具 趣 味 性 的 高 效 单 词 背 记 方 法

# LISTEN TO THIS

# 听美文故事 记单词



- 丛书主编 北京外国语学院 江涛 孟飞
- 本书主编 孟飞 江涛
- 朗 读 北京语言文化大学 [英] Alan Tang, Catherine Marsden  
[美] Rob Makelin, Janice Willson



## 6级

石油工业出版社



## 图书在版编目 (CIP) 数据

听美文故事记 6 级单词 / 孟飞, 江涛主编.  
北京: 石油工业出版社, 2007.4  
(江涛英语)  
ISBN 978-7-5021-6006-7

I. 听…

II. ①孟…②江…

III. 英语 - 词汇 - 高等学校 - 水平考试 - 自学参考资料

IV. H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 040092 号

## 听美文故事记 6 级单词

丛书主编 江涛 孟飞 本书主编 孟飞 江涛

---

出版发行: 石油工业出版社

(北京安定门外安华里 2 区 1 号 100011)

网址: [www.petropub.com.cn](http://www.petropub.com.cn)

发行部: (010) 64523623 编辑部: (010) 64523646

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京晨旭印刷厂

---

2007 年 6 月第 1 版 2007 年 6 月第 1 次印刷

850 × 1168 毫米 开本: 1/32 印张: 12.875

字数: 405 千字

---

定 价: 22.00 元 (附赠光盘 1 张)

(如出现印装质量问题, 我社发行部负责调换)

版权所有, 翻印必究

## 《江涛英语》系列丛书编委会

顾问: [美] 彭铁城 [美] Eve Bower

主 编: 江 涛

副主编: 孟 飞 梁 妍

## 《听美文故事记6级单词》编委会

主 编: 孟 飞 江 涛

编 委: (按姓氏笔画排列)

|     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 马 辉 | 马 磊 | 王 洁 | 王 晶 | 王 榆 | 王世君 |
| 王宁宁 | 东 刚 | 叶适宜 | 刘 静 | 刘凤先 | 刘尚杰 |
| 刘 莹 | 刘晓雯 | 孙 洁 | 朱芳英 | 许 悦 | 张 菁 |
| 张晓青 | 李 莉 | 李 杨 | 李 婷 | 李庆煜 | 李春庆 |
| 李晓鹏 | 杨 颖 | 杨 雪 | 杨少芳 | 杨春霞 | 汪全芳 |
| 陈红玲 | 单 勇 | 周 丽 | 周雅娴 | 招敏仪 | 郑小倩 |
| 金 玲 | 姚 岚 | 胡 嫚 | 胡 莲 | 胡凤霞 | 赵籽君 |
| 赵艳丽 | 赵顺丹 | 徐 佳 | 徐上标 | 徐向群 | 桂 凤 |
| 秦 彤 | 谈 伟 | 谈 媛 | 高端娟 | 曹 娟 | 曹 菲 |
| 盛 洪 | 黄 星 | 黄 胜 | 黄 晶 | 龚雪琼 | 彭 珺 |
| 彭 静 | 彭雪静 | 斯虎子 | 董 军 | 韩 怡 | 褚振飞 |
| 詹 洁 | 虞源源 | 路 潞 | 廖正芳 | 廖海辰 |     |

[美] Eve Bower

[英] Charlie Black

[美] Steven Hasinger

[美] Caroline Catts

[澳] Chris Green

[加] Wesley Brown

## 丛书序 Introduction

小时候在天桥跟爸爸闲逛的时候，有个貌似练把式的在街上兜售他的记忆方法，他吹嘘中国历朝历代大事发生的时间他都能记得，有人不服，自然也有人挑战。印象中他百问不倒，而他的记忆大致是通过一些谐音来完成的。

2003年应邀去参加一个全国中学生夏令营，做内部比赛的评委。主持人问选手们，毛主席诞生于哪一年？大概是历史书上没有的原因，竟没有一个学生回答出来。

而我脑海中突然神奇般的闪现出了那个练把式的形象，那个久违了数十年的形象。我竟不顾评委的身份，大声脱口而出，“一把旧伞！”，台下笑倒一片，这道题自然作废。

既诧异于自己激动的表现，可也感慨——原来，记住一些东西是要一些逻辑的，哪怕有的时候有点奇怪。

闭营的时候，是我做的演讲。讲些什么东西忘记了，但是还记得离场时，有很多中学生找我签名的时候，开玩笑地说，“一把旧伞老师，给我们签个名吧，我们替毛爷爷谢谢你！”

原来，快乐总是能够带动一些东西的！

卓成教育阳光出版的老师们整合了一些资源，出版了这么一套《听故事记单词》的丛书，又把我带回了快乐的往昔，这套书包括中考、高考、四级和六级，通过听故事来唤起对英语的兴趣，从而达到快乐记忆核心单词和优美句子的目的，无论从立意还是从选材，都不失为一套精品教辅教材。尤其值得一提的是，我一直认为只有理解英美文化，才能真正达到融会贯通的地步。很多外语学院毕业的英语专

业学生一跟外国朋友聊天就傻眼了，外国人的文化背景通通不知道，一起看风靡美国的喜剧 *Friends*（《六人行》）时，看着美国人笑得前仰后合，自己却百思不得其解。

如果不希望您或是您孩子的英语水平只限于考试的水平，我向您推荐这套汇集英美文化背景、幽默、审美、思维方式的《听故事记单词》的丛书。

抓住考试精髓的主料，幽默的调味品，伴随着英美专业演员的精彩朗读，吃完这盘，您不禁会大呼，“Waiter, one more!”（服务员，再来一盘！）



2007年3月于深圳

# 目录 Contents



## Unit 1

### 生活篇

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| [一] 科学家：爱是盲目的                                    | 2  |
| Science Proves that Love is Blind                |    |
| [二] 拥有金钱就拥有幸福吗？                                  | 6  |
| What Price Happiness?                            |    |
| [三] 幸福美满婚姻的秘密——期望值不能太高                           | 11 |
| Newlyweds Advised to Lower Hopes                 |    |
| [四] 女性开车更安全——停车场是例外                              | 16 |
| Women Drivers Safer—Except When Parking          |    |
| [五] 男性的直觉能力高于女性                                  | 21 |
| Smiles That Destroy the Myth of Female Intuition |    |



[六] 快乐的时光为何显得短暂?

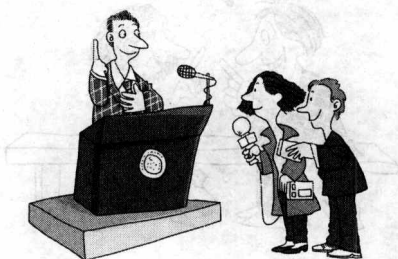
Why Having Fun Makes Time Speed ..... 25

[七] 开车时音乐声太吵易引发交通事故

Drivers Warned against Loud Music ..... 30

[八] 健康 干练 性感: 法国女人是欧洲最优质的女人

Do French Women Make The Best Mothers  
and Lovers? ..... 35



Unit 2

名人故事

[一] 9岁小政客 9-Year-Old Politician ..... 41

[二] 埃及艳后克利奥帕卓传奇故事

Cleopatra—the Queen of Egypt ..... 46

[三] 爱就是一切——黛安娜

Whatever Love Means—Diana ..... 51

[四] 布莱尔: 我从未给妻子送过花 Blair Admits Never

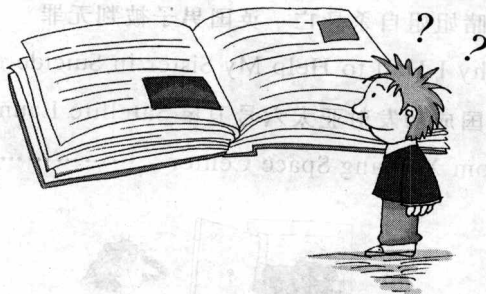
Having Sent Flowers to His Wife ..... 55

[五] 大西洋城惊魂 In Atlantic City ..... 59

[六] 俄总统普京戎装上阵 体验远程轰炸和导弹发射

President Putin Dresses up to Play War Games ..... 63

|                                     |                                                  |    |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------|----|
| [七] 希拉里回忆心路历程 《亲历历史》一路畅销            | Living History .....                             | 67 |
| [八] 拿破仑流放期间曾热衷于学习英语                 | Napoleon Tried to Learn English .....            | 71 |
| [九] 台湾发明王邓鸿吉 The King of Invention— | Teng Hung-Chi of Nantou, Taiwan .....            | 75 |
| [十] 伟大喜剧家的一生——查理·卓别林 The Life of    | the Greatest Comedy Artist—Charlie Chaplin ..... | 79 |
| [十一] 德国重封爱因斯坦为“国家英雄”                | Germany Reclaims Einstein as Their Hero .....    | 83 |
| [十二] 伟大的友谊 A Great Friendship ..... |                                                  | 87 |



### Unit 3

#### 新闻

|                                         |                                                   |    |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|----|
| [一] 12岁男孩给《大英百科全书》挑错 12-Year-Old Expert | Makes Corrections for Top Encyclopaedia .....     | 93 |
| [二] 2005年福布斯富豪榜又有新变动, 比尔·盖茨仍旧稳          | 居榜首 Forbes' List Has New Names; Gates No. 1 ..... | 97 |



[三] 2005 普利策奖揭晓《洛杉矶时报》再度胜出 Los

50 ..... Angeles Times Wins Major Pulitzer Prize Honors ..... 101

[四] 地震将东京从睡梦中摇醒 曾何暇对菊含羞 [八]

18 ..... Earthquake Jolts Tokyo from bed ..... 105

[五] 法国蜘蛛人攀上台北世界第一高楼 French [六]

68 ..... Spiderman Climbs World's Tallest Building ..... 109

[六] 风雨十年一路走来 雅虎欢庆十岁生日 大群 [十]

97 ..... Yahoo Celebrates A Decade Online ..... 114

[七] 经济稳定失业率降低 澳人口出生率创新高 一十

63 ..... Australia Records Highest Birth Rate in 9 Years ..... 118

[八] 伦敦大本钟“沉默”1小时 具体原因不清 Mystery

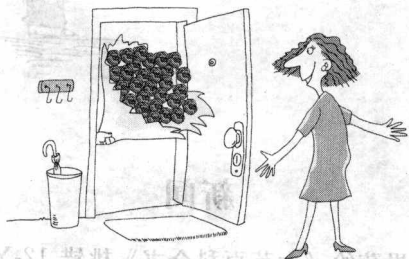
as Big Ben Falls Silent for an Hour ..... 122

[九] 目睹姐姐自杀身亡 英国男子被判无罪

Why I Had to Help My Sister in Suicide ..... 126

[十] 我国成功发射亚太六号卫星 Satellite Launched

from Xichang Space Center ..... 130



Unit 4

流行元素

[一] 居家装饰中的鲜花

97 ..... Flower in Home Decoration ..... 135

[二] 用微波炉做番茄沙司

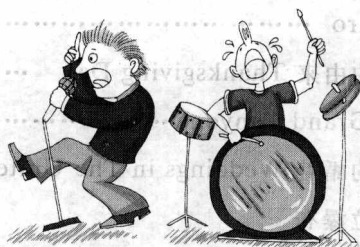
Microwave Tomato Sauce ..... 140

[三] 第二肌肤 Second Skin ..... 144

[四] 送花 Sending a Gift Like Flowers ..... 148

[五] 时尚装扮省钱全攻略 Look Like a Million—

Without Breaking the Bank! ..... 152



## Unit 5

### 艺术长廊

[一] 奥林匹亚的宙斯大金像 The Temple of Zeus ..... 157

[二] 巴比伦的空中花园

The Hanging Gardens of Babylon ..... 162

[三] 烟花三月放纸鸢 Fengzheng ..... 167

[四] 黑非洲的呐喊 John Biggers: Starry Crown ..... 172

[五] 罗德岛的太阳神巨像 The Colossus of Rhodes ..... 176

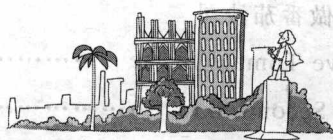
[六] 摩索拉斯亡灵 King Maussollos ..... 181

[七] 凡·高与晨星 Van Gogh & the Starry Night ..... 185

[八] 重金属 / 硬摇滚 Heavy Metal/Hard Rock ..... 190

[九] 爵士乐初期的 30 年

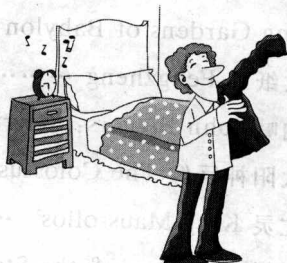
Jazz, The First Thirty Years ..... 195



## Unit 6

### 异域风情

- [一] 法兰西之恋 Loving France ..... 200
- [二] 法国的爱丽舍宫 Elysee Palace ..... 204
- [三] 开罗 Cairo ..... 209
- [四] 感恩节的由来 Thanksgiving Day ..... 214
- [五] 大峡谷 Grand Canyon ..... 218
- [六] 美国人的婚礼 Weddings in The United States ..... 224
- [七] 尼亚加拉瀑布  
Niagara Falls—Something Completely New ..... 228
- [八] 圣彼得堡 Spotlight on St. Petersburg ..... 232
- [九] 五大湖的旖旎风光 The Great Lakes ..... 237
- [十] 永不过时的旧式服装——日本女性重掀和服热  
Japan's Young Bring the Kimono Back into Style ... 243



## Unit 7

### 健康咨询

- [一] 出生月份决定运气好坏 As Luck Would Have it ,  
Summer Babies Do Best ..... 248

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| [二] 这是你生命的最佳时期吗?                            | 252 |
| Are These the Best Years of Your Life?      | 252 |
| [三] 练习瑜伽看似轻松舒缓 盲目健身实则危险重重                   | 257 |
| Vide Yoga a Health Hazard                   | 257 |
| [四] 女人比男人长寿的秘诀                              | 262 |
| Why Hearty Women Outlive Men                | 262 |
| [五] 女性醉酒后其人身安全面临巨大危险                        | 266 |
| Women Taking Risks after Drinking           | 266 |
| [六] 官员称: 适度饮酒有助于大脑思维                        | 270 |
| Official: Drinking Improves Thinking        | 270 |
| [七] 天然酸奶有助于缓解口臭                             | 274 |
| Natural Yoghurt Beats Bad Breath            | 274 |
| [八] 想苗条, 多睡觉                                | 278 |
| Stay Thin by Sleeping More?                 | 278 |
| [九] 性格悲观的人更容易患痴呆症                           | 282 |
| Pessimism Raises Dementia Risk, Study Finds | 282 |



## Unit 8

### 美文鉴赏

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| [一] 哥哥的心愿 A Brother Like That         | 287 |
| [二] 美丽的微笑与爱心 Beautiful Smile and Love | 291 |



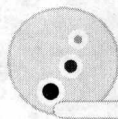
- [三] 祈盼清风 Waiting for the Breeze ..... 296
- [四] 微笑 The Smile ..... 301
- [五] 这是我对你们每一个人的希望 ..... [三]  
These are things I wish for each of you ..... 305
- [六] 一生的收获 Catch of a Lifetime ..... 310



## Unit 9

### 体育竞技

- [一] 里瓦尔多的明星路 Rivaldo ..... 315
- [二] 教你打网球 How to Play Tennis ..... 319
- [三] 网球运动的传统 Tennis' Heritage ..... 323
- [四] 迈克尔·乔丹  
The God in Youth; Michael Jordan ..... 327
- [五] 马拉多纳首次承认“上帝之手”  
Maradona Owns up to “Hand of God” ..... 331
- [六] 田径世界记录已接近极限 再创佳绩困难重重  
Time Runs out for World Records ..... 336
- [七] 莎拉波娃 WTA 排名跃居第一  
Sharapova Jumps to No.1 in WTA Rankings ..... 340
- [八] 不理兴奋剂丑闻 阿姆斯特朗与摇滚歌星订婚  
Armstrong to Marry Rock Star Crow ..... 345



## Unit 10

### 名人演讲

- [一] 就职演讲 Inaugural Address ..... 349
- [二] 克林顿第二次就职演说  
The Second Inaugural Address by Bill Clinton ... 354
- [三] 胡佛总统就职演说  
The Inaugural Address by Hoover ..... 359
- [四] 雨果怒斥火烧圆明园 Victor Hugo Condemning  
the Burning of the Winter Palace ..... 364
- [五] 布什总统的 9·11 讲话  
The 9·11th Speech by President Bush ..... 368
- [六] 在北京微软专业开发人员大会上的演讲  
Keynote Speech at Microsoft Professional  
Developers Conference ..... 374
- [七] 我有一个梦 I Have a Dream ..... 379
- [八] 林肯在葛底斯堡的演说 Gettysburg Address ..... 383
- [九] 在马克思墓前的讲话  
Speech at The Grave of Karl Marx ..... 387
- [十] 科学和艺术 Science And Art ..... 392

## 生活篇



# S

[一]  
cience Proves that  
Love Is Blind  
科学家：爱是盲目的



Scientists have shown that there is a degree<sup>1</sup> of truth in the old adage<sup>2</sup> that love is blind. They have found that feelings of love lead to a suppression<sup>3</sup> of activity in the areas of the brain controlling critical<sup>4</sup> thought. It seems that once we get close to a person, the brain decides the need to assess<sup>5</sup> their character and personality<sup>6</sup> is reduced.

The study, by University College London, is published in *Neuro Image*. The researchers found that both romantic love and maternal<sup>7</sup> love produce the same effect on the brain. They suppress neural activity associated with critical social assessment of other people and negative emotions.

The UCL team scanned<sup>8</sup> the brains of 20 young mothers while they viewed

科学家们证明,“爱是盲目的”这句古老的格言有一定的道理。他们发现爱的感觉会抑制大脑中用来控制批判性思维的区域的活跃性。一旦我们和一个人亲近了,大脑好像就会自发地降低对这个人的个性与性格进行评判的必要性。

伦敦大学学院的这项研究发表在《神经成像》期刊上。研究者们发现,无论是浪漫的爱情还是母爱,对大脑产生的影响是相同的。它们会抑制神经中枢中与他人进行批判性社会评价和消极情绪有关的活动。

当20位年轻母亲在看自己的孩子、熟识的孩子和成